ENJOY CHANGING THE PARTS

EXCHANGE

the point

THANK YOU FOR COMING TO OUR
98-99 AUTUMN-WINTER COLLECTION.

IN THIS PAMPHLET WE SHOW THE BEST
WAY TO WEAR OUR CLOTHES.
PLEASE CHECK THIS BEFORE THE SHOW.
WE HOPE THIS WILL HELP YOU TO ENJOY
OUR COLLECTION AND THAT YOU CAN USE IT
FOR FUTURE REFERENCE.

OUR THEME IS "EXCHANGE"

UNDER COVER 98-99 AUTUMN-WINTER COLLECTION.
USING UNDER COVER'S ORIGINAL FASHION ARTISTRY,
THE DIFFERENT PIECES OF THESE CLOTHES CAN BE
NOT ONLY SEPARATED BY ZIP FASTENERS,
BUT CAN ALSO BE ATTACHED TO OTHER GARMENTS.
YOU CAN ENJOY COORDINATING THE PARTS IN YOUR OWN WAY.
FOR EXAMPLE, A JACKET CAN BE EXCHANGED
INTO A COAT. SLEEVES OF A SWEATER INTO A JACKET.
THE COLORS AND MATERIALS ARE YOUR CHOICE.
THESE ARE JUST IDEAS. YOU ARE FREE TO
MAKE YOUR OWN CREATION.

主旨

この度はアンダーカバー98*99秋冬コレクションにお越しいた
有り難うございます。

このパンフレットは、コレクションの楽しい見方、作品の正し
着方について記載してあります。
今期のコレクションを充分に楽しんで頂くため、御鑑賞の前にこ
本を必ずお読み下さい。また、必要なときにご覧になれるよう
保管しておいてください。

テーマはEXCHANGE.

98'-99Autumn-Winterコレクションはアンダーカバー
独自のEXCHANGE技術によって服のパーツがファスナー
で取り外し可能、しかも他のアイテムとのパーツ交換
ができます。お好みに応じてお好きなパーツで
コーディネイトが楽しめます。
例えばジャケットがコートに。ニットの袖をブルゾンに。
色、素材の組み合わせなどなど。
これはあくまでも目安です。どのアイテムにどのパーツ
を合わせなければいけないという決まりはありません。
上記はほんの一例ですのでコーディネイトによって
御自由にパーツをお選び下さい。

under cover jun takahashi under cover jun takahashi
exchange exchange

UNDER COVER®

AN EXPLANATORY PAMPHLET

ENJOY CHANGING THE PARTS!

Exchange

1998-1999 AUTUMN-WINTER

THE POINT

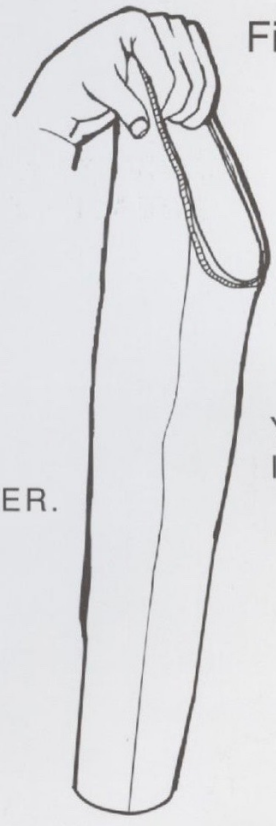
This time our theme is Exchange. You can separate each piece, add or take off.You can make a jacket into a coat,and a double breast jacket into a single jacket! So enjoy the exchange.

Fig.1

ファスナーをスライド
させる。

SLIDE THE FASTENER.

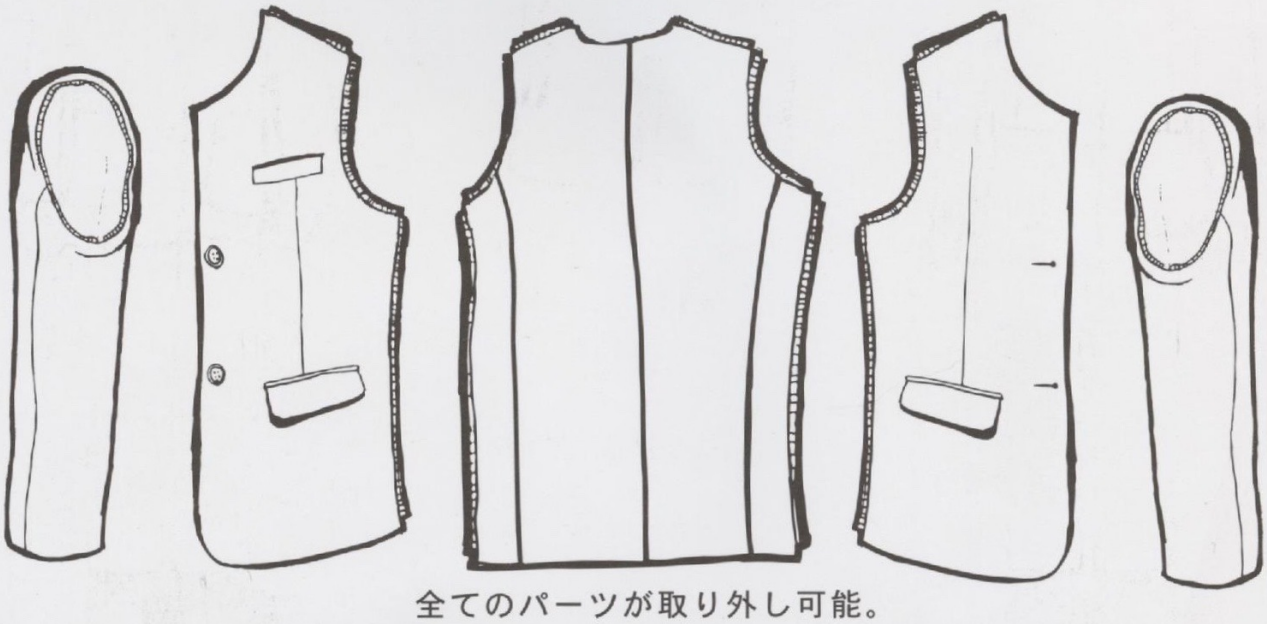
Fig.2



パーツがとれる。

YOU CAN SEPARATE
INTO PIECES.

Fig.3



全てのパーツが取り外し可能。

ALL THE PIECES CAN BE SWAPT.

UNDER COVER®

AN EXAMPLE

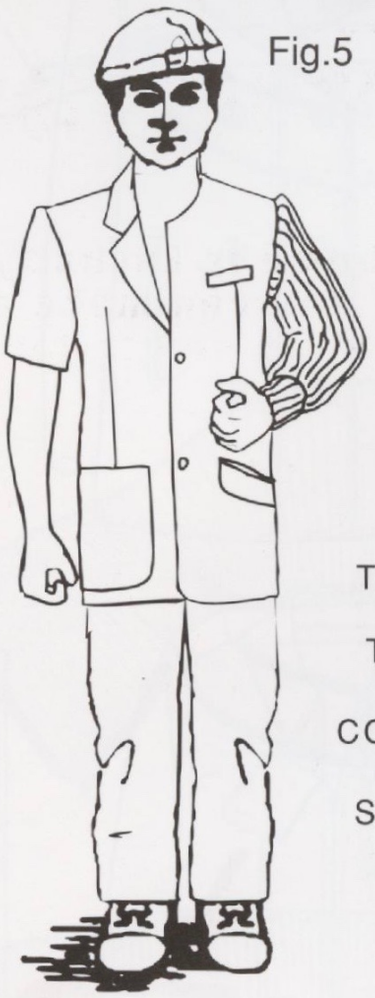
1998-1999 AUTUMN-WINTER

Fig.4

ブルゾンの袖をセーターの袖にEXCHANGE.

YOU CAN SWAP THE JACKET AND SWEATER SLEEVES.

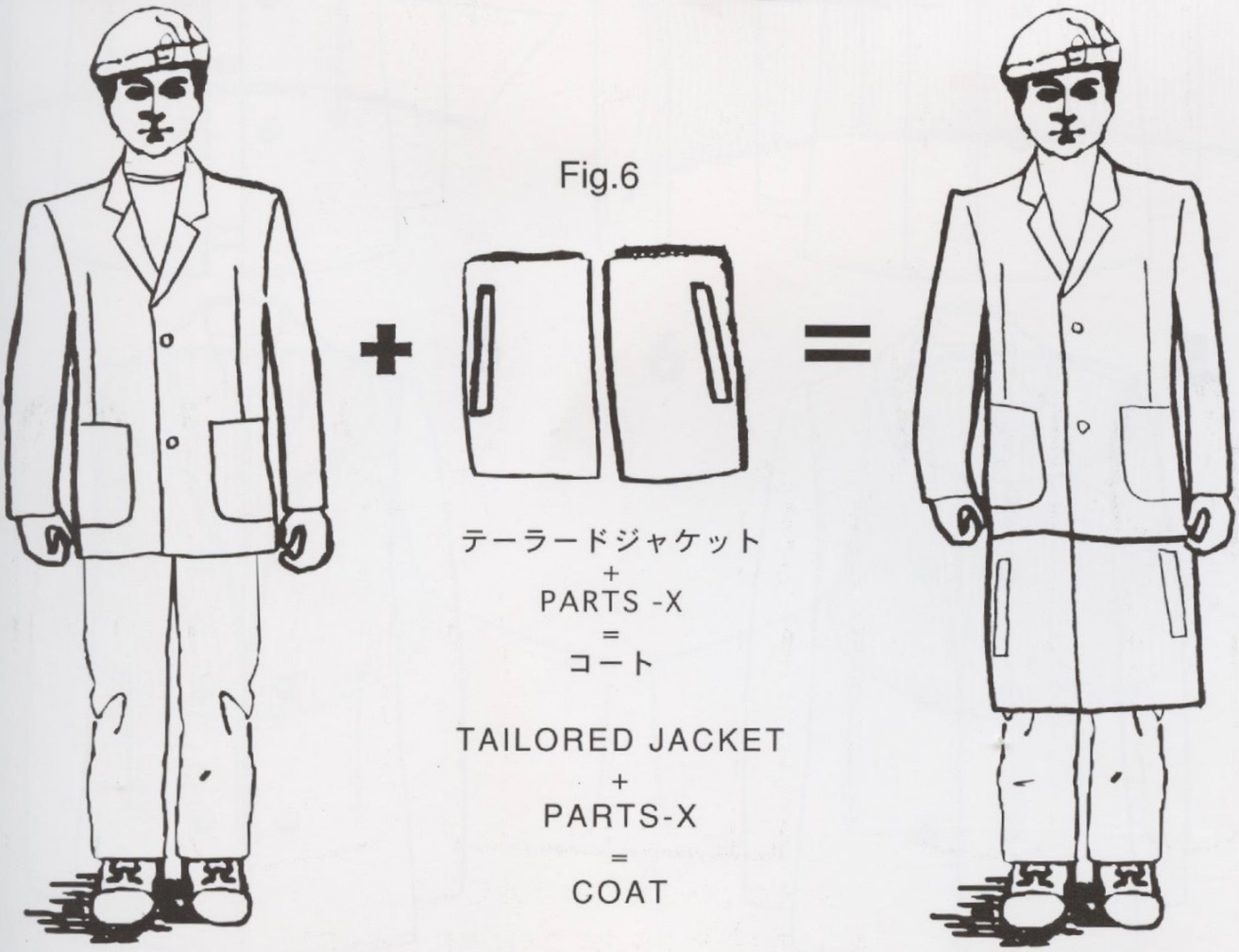
Fig.5



T-シャツの袖
+
テーラードジャケット
+
ノーカラージャケット
+
セーターの袖
=
やり過ぎ

T-SHIRTS SLEEVES
+
TAILORED JACKET
+
COLLARLESS JACKET
+
SWEATER SLEEVES
=
OVERDONE

Fig.6



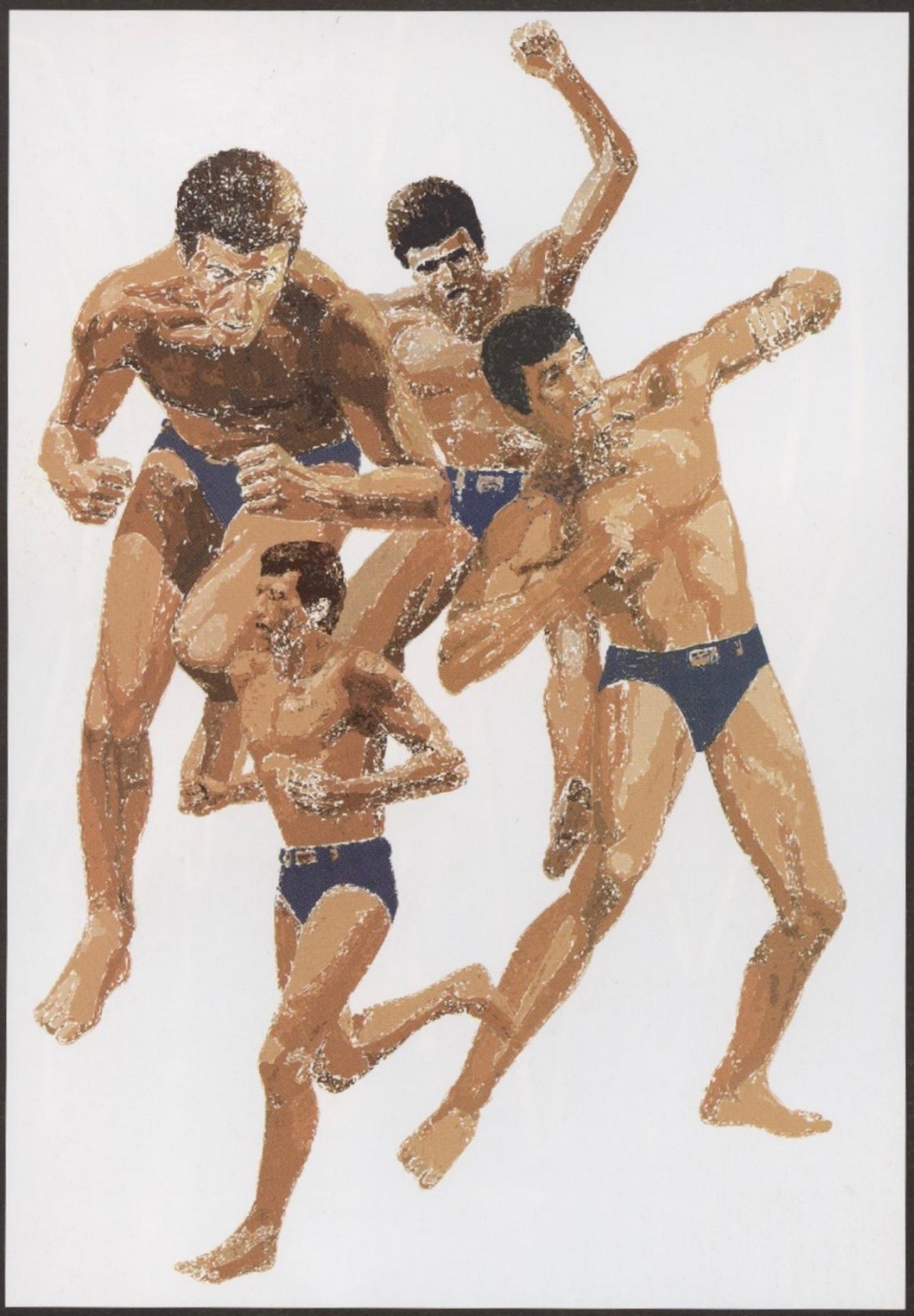
テーラードジャケット
+
PARTS -X
=
コート

TAILORED JACKET
+
PARTS-X
=
COAT

UNDER COVER®

ENJOY CHANGING THE PARTS

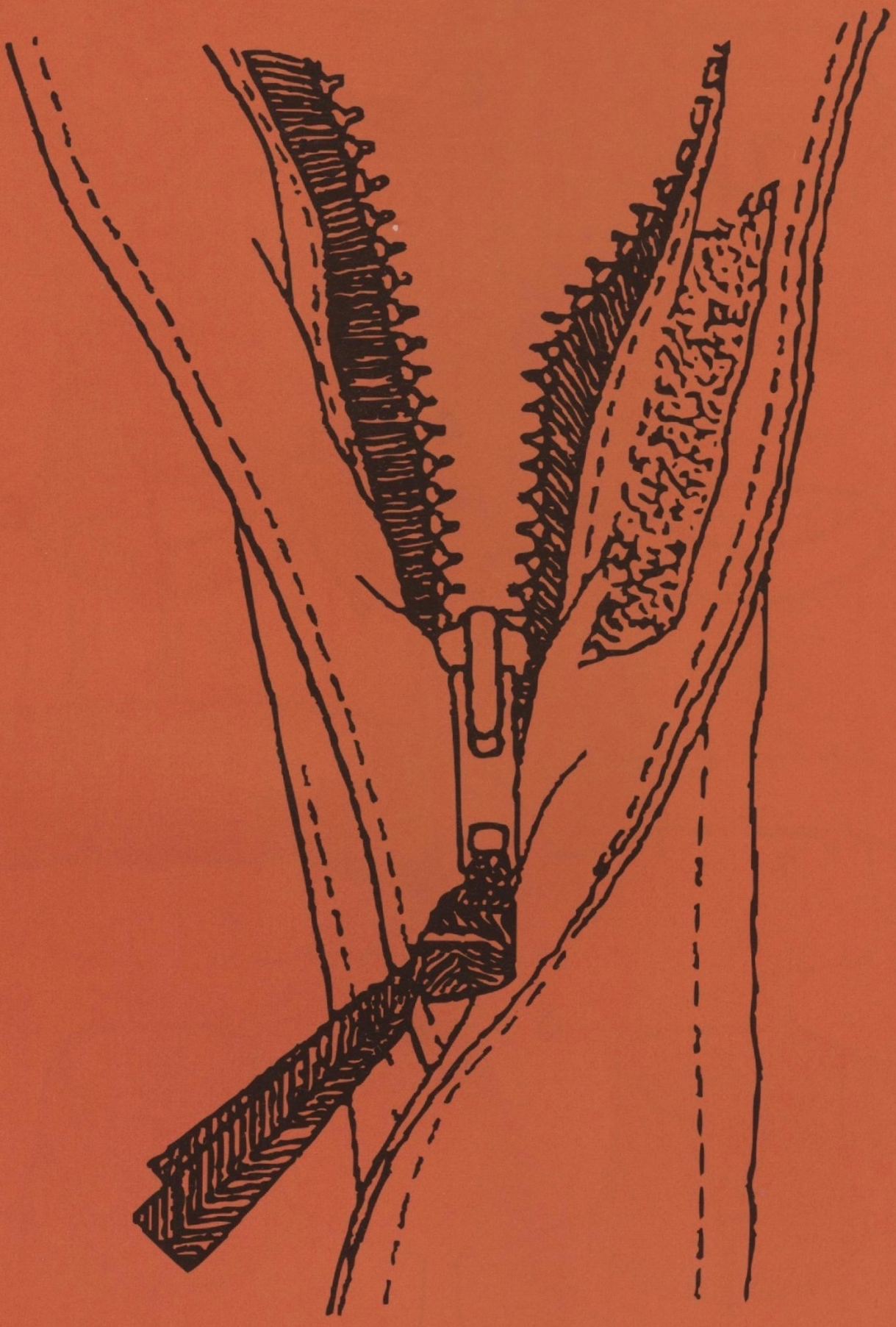
1998-1999*
autumn-winter collection
"exchange"
enjoy changing the parts.
small parts.not for children
under 19 years.
ages 20 and up.



Exchange

MADE BY UNDER COVER. MADE IN JAPAN.

YOU ARE FREE TO
MAKE YOUR OWN CREATION

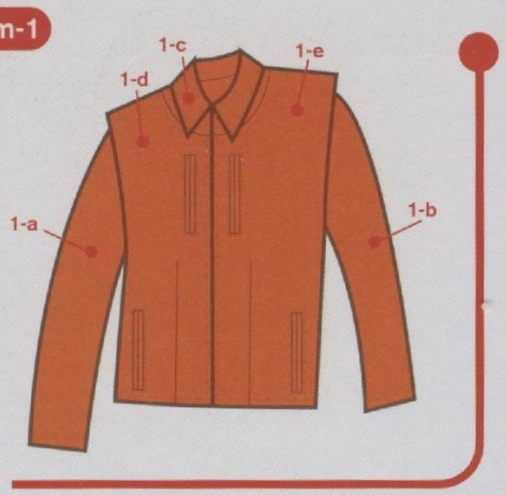


UNDER COVER'S ORIGINAL
FASHION ARTISTRY

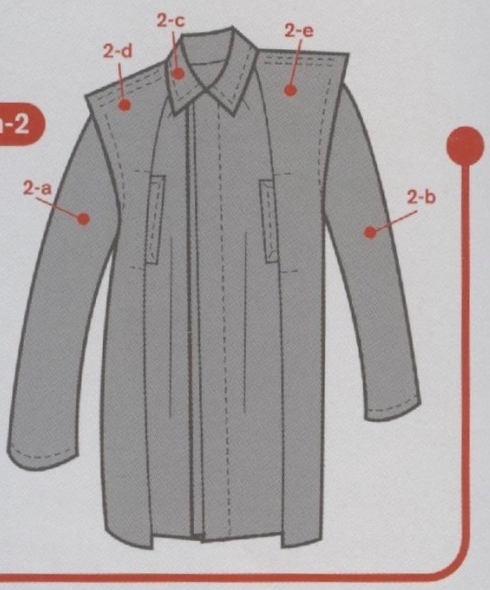
futuratwothousand

All the pieces can be swapt.

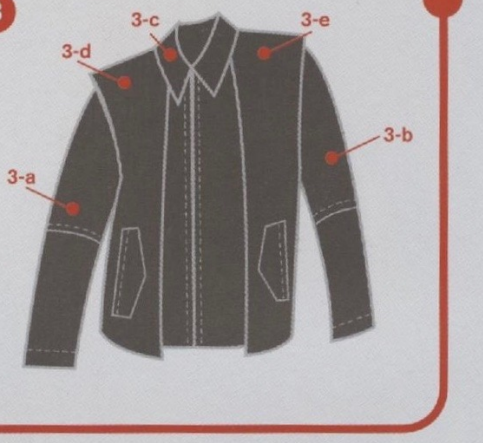
item-1



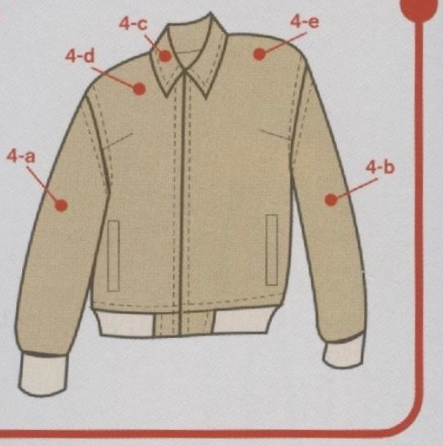
item-2



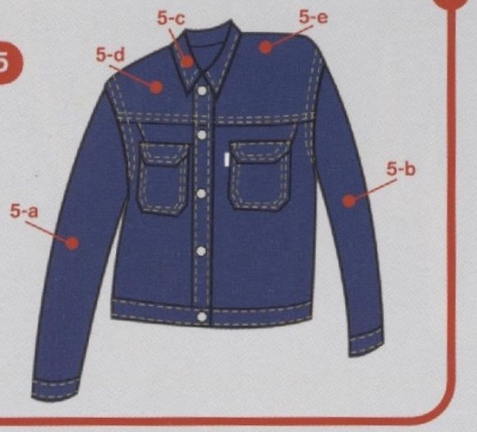
item-3



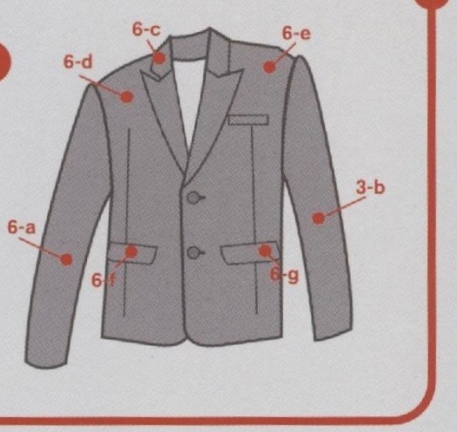
item-4



item-5



item-6

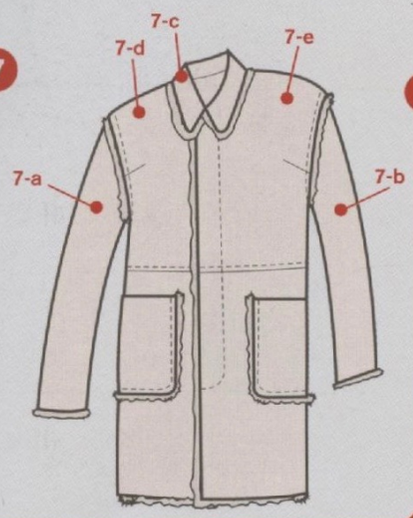


*UNDERCOVERJUNTAKAHASHI98-99*AUTUMN-WINTEREXCHANGE*

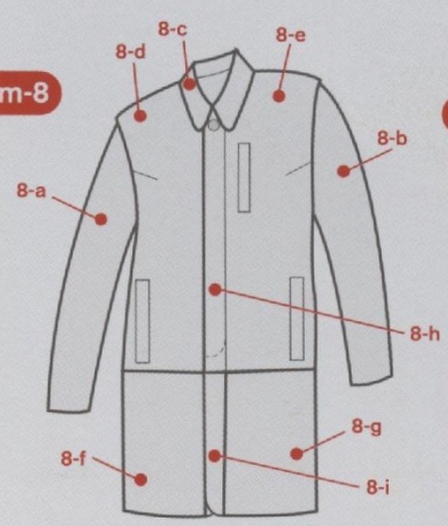
futuratwothousand × undercover

All the pieces can be swapt.

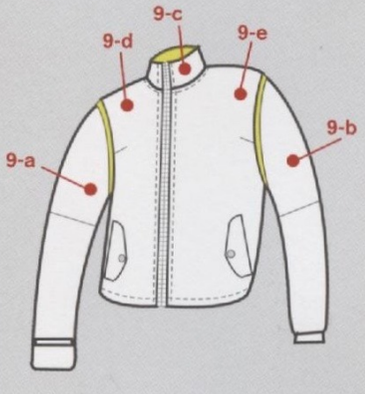
item-7



item-8

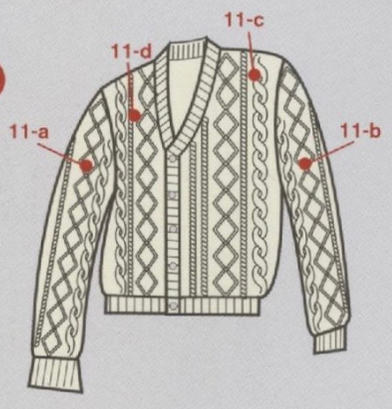


item-9

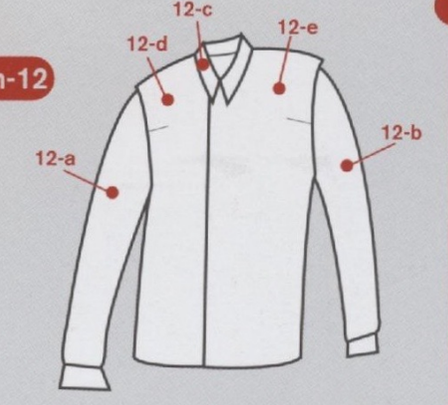


item-10

item-11



item-12

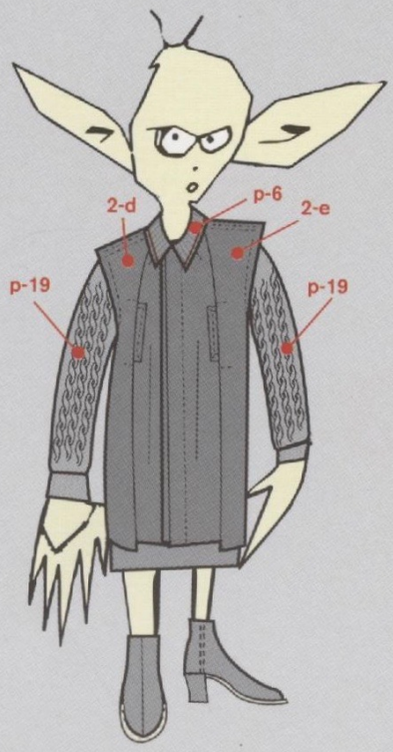


*UNDERCOVERJUNTAKAHASHI98-99*AUTUMN-WINTEREXCHANGE*

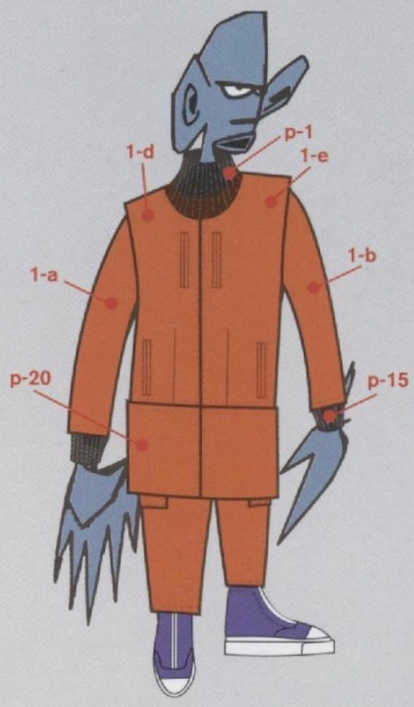
futuratwothousand × undercover

p-1
p-2
p-3
p-4
p-5
p-6
p-7
p-6
p-8
p-9
p-10
p-11
p-12
p-13
p-14
p-15
p-16
p-17
p-18
p-19
p-20
p-22
p-21
p-23
p-24
p-25

1



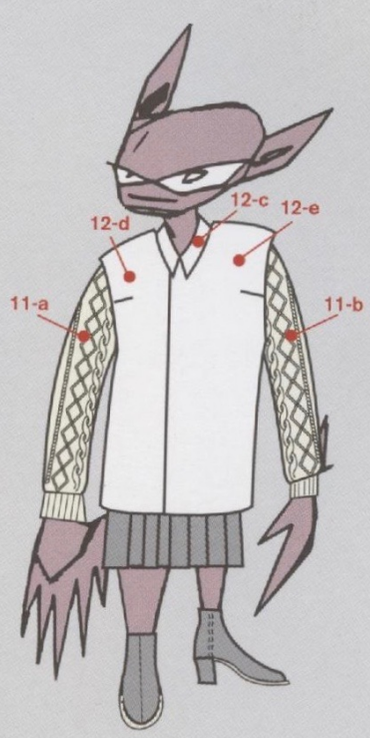
2



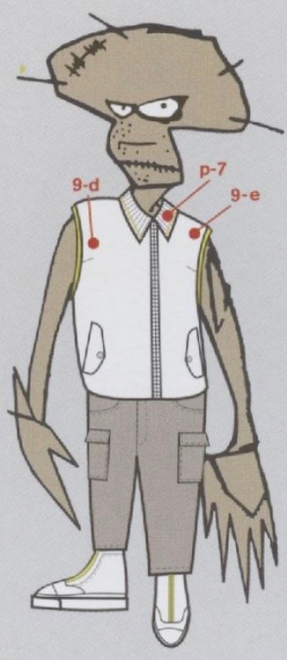
*UNDERCOVERJUNTAKAHASHI98-99*AUTUMN-WINTEREXCHANGE*

futuratwothousand × undercover

3

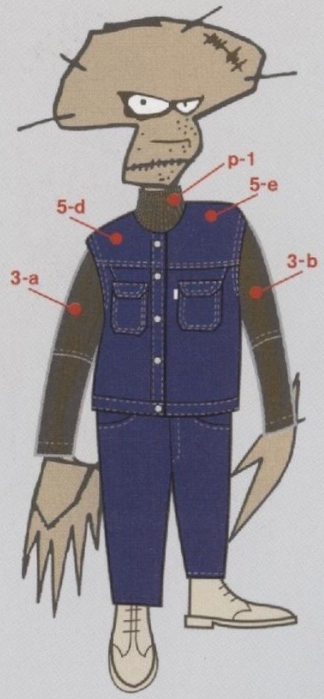


4

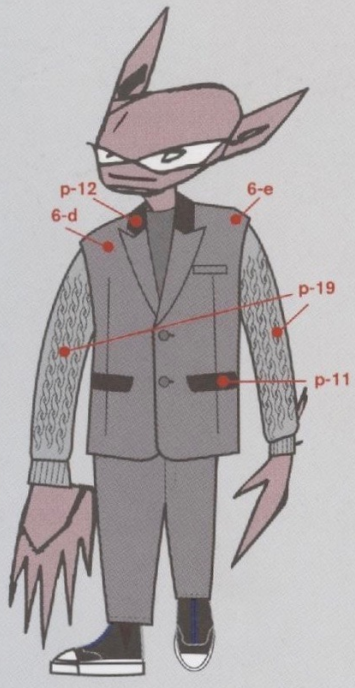


THESE ARE JUST IDEAS.YOU ARE FREE TO MAKE YOUR OWN CREATION....

5



6

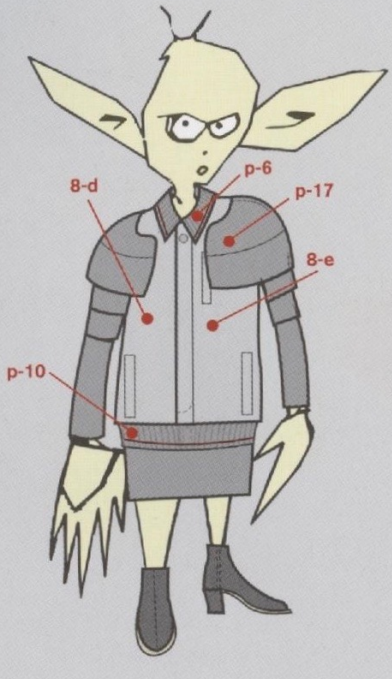


*UNDERCOVERJUNTAKAHASHI98-99*AUTUMN-WINTEREXCHANGE*

futuratwothousand × undercover

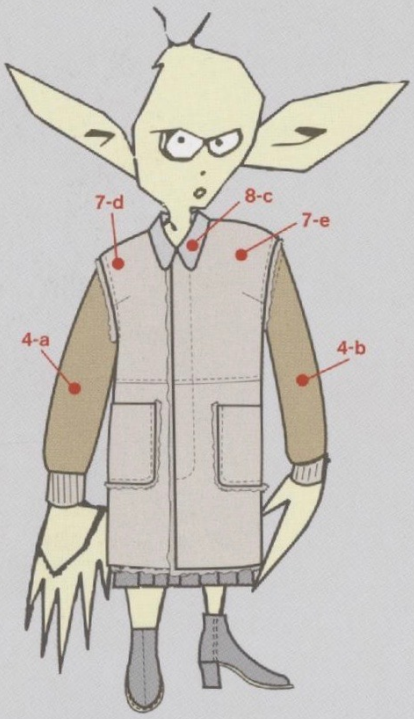
7

8



THESE ARE JUST IDEAS.YOU ARE FREE TO MAKE YOUR OWN CREATION....

9

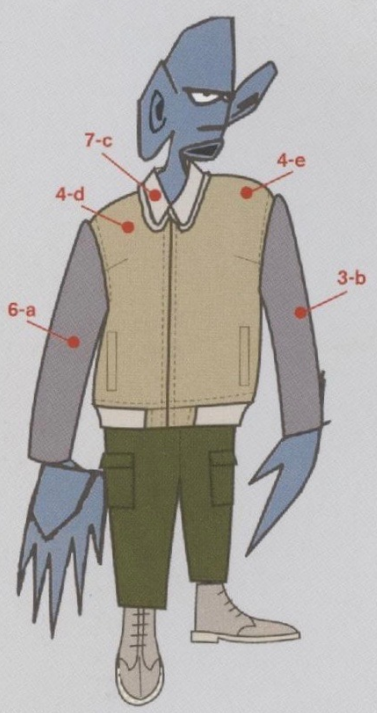


10

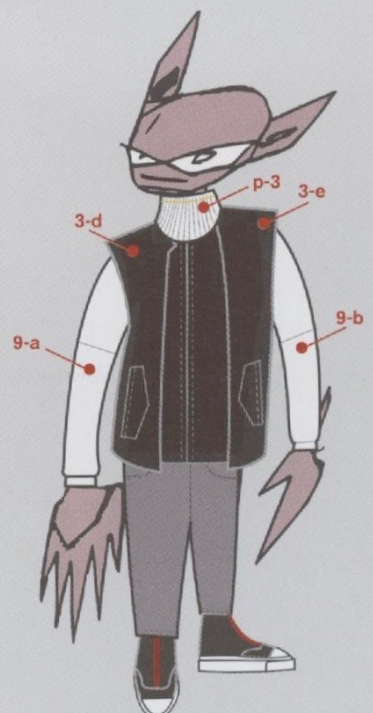
*UNDERCOVERJUNTAKAHASHI98-99*AUTUMN-WINTEREXCHANGE*

futuratwothousand × undercover

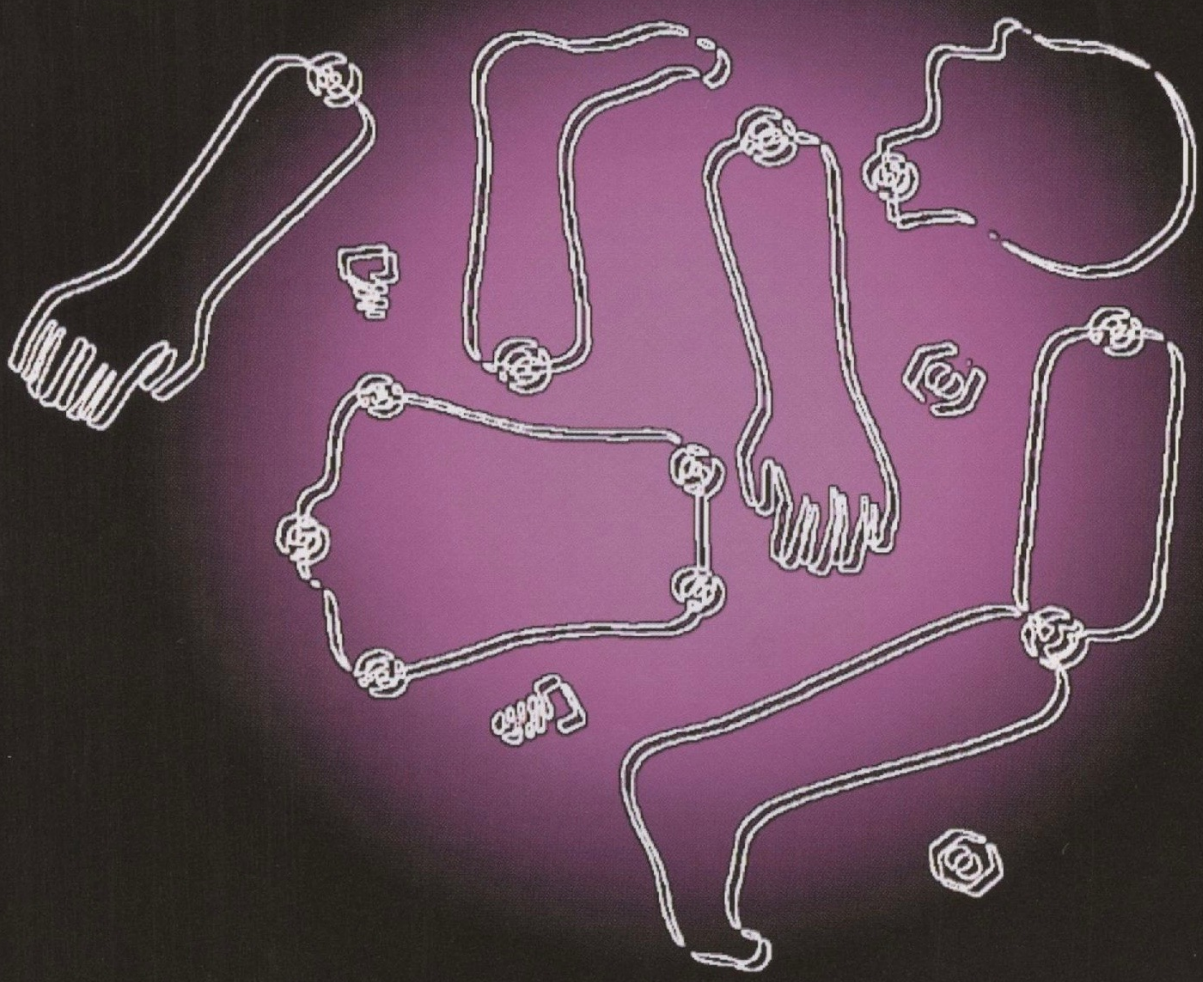
11

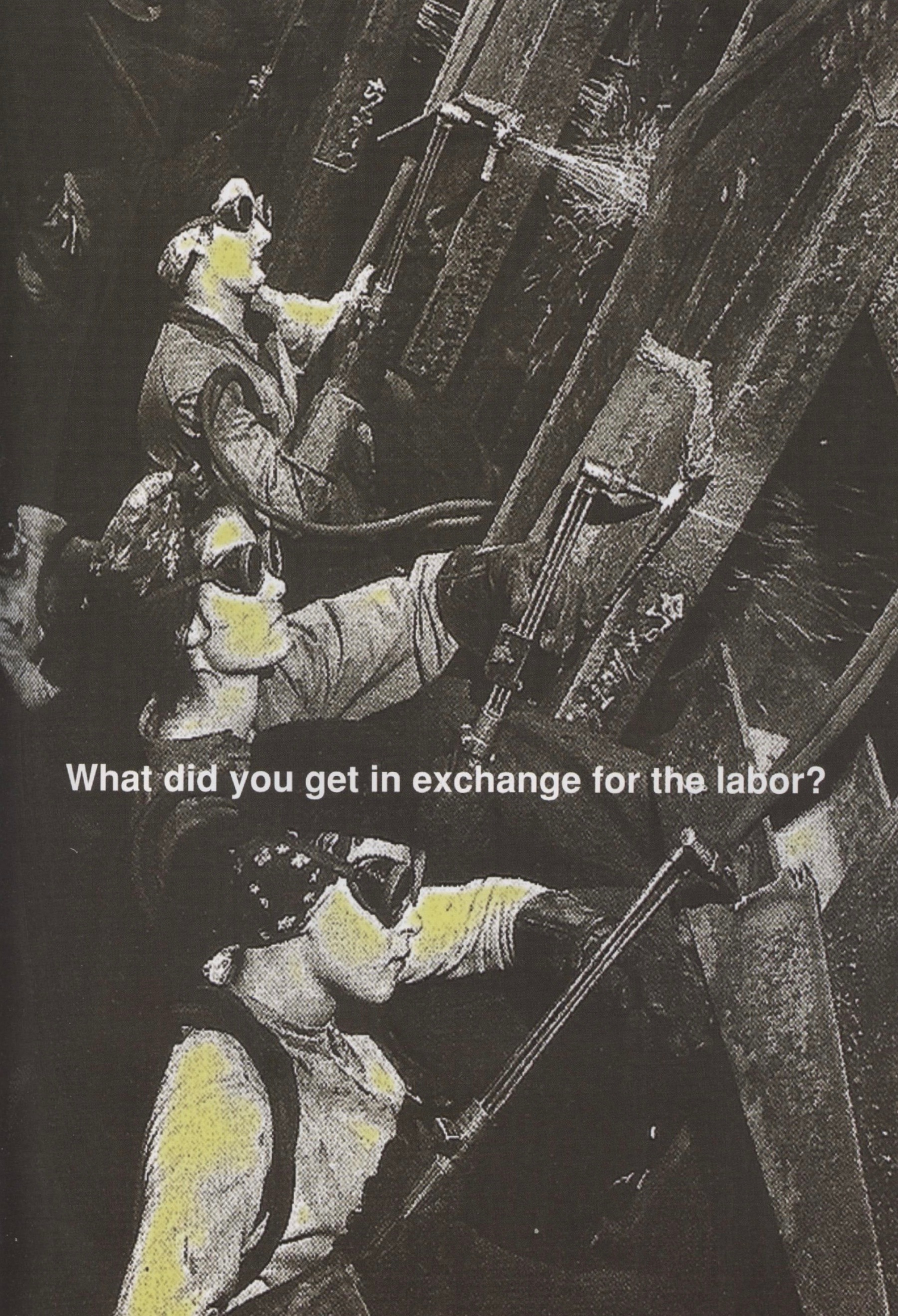


12



THESE ARE JUST IDEAS.YOU ARE FREE TO MAKE YOUR OWN CREATION....



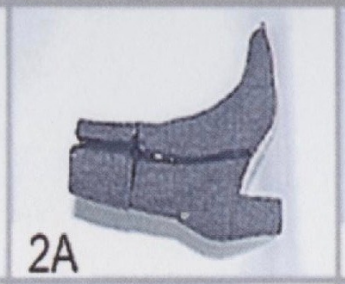

What did you get in exchange for the labor?

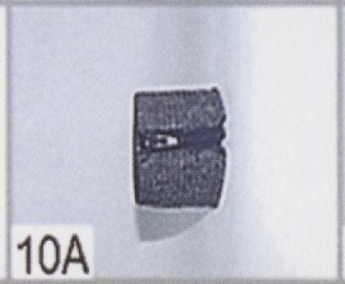
000341

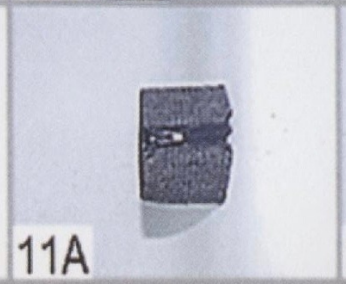
98/03/10

Notes:

INDEX PRINT



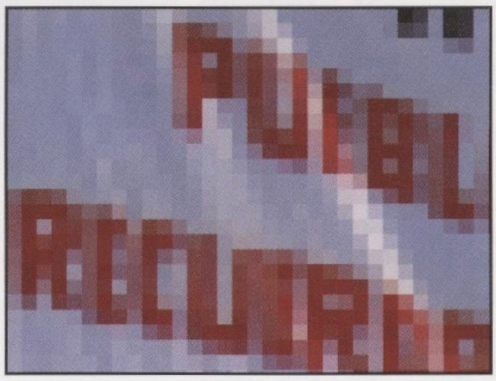




ZIPPY IN THE HOUSE

1'F: SUSAN HAYASHIDA

*Figure-1/an argument.



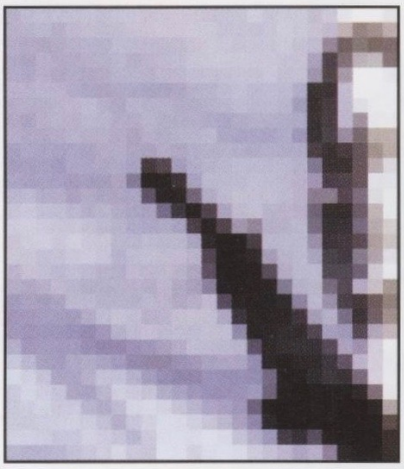
undercover®

Subj: collage

defence delivered uparmored your method.

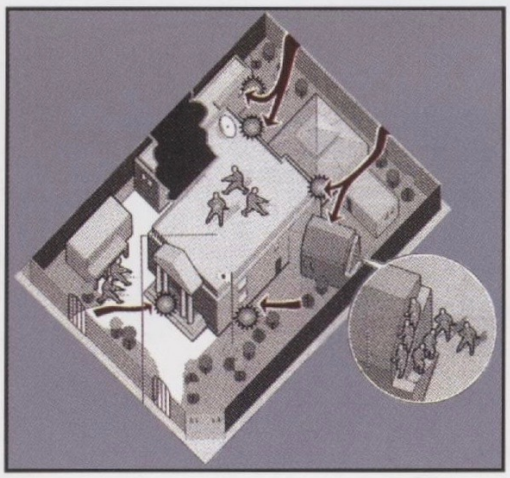
wtaps®

*Figure-2/home sign.



undercover®

*Figure-3/break through.



undercover®

*Figure-4/action

undercover®

*Figure-5/aim point

undercover®

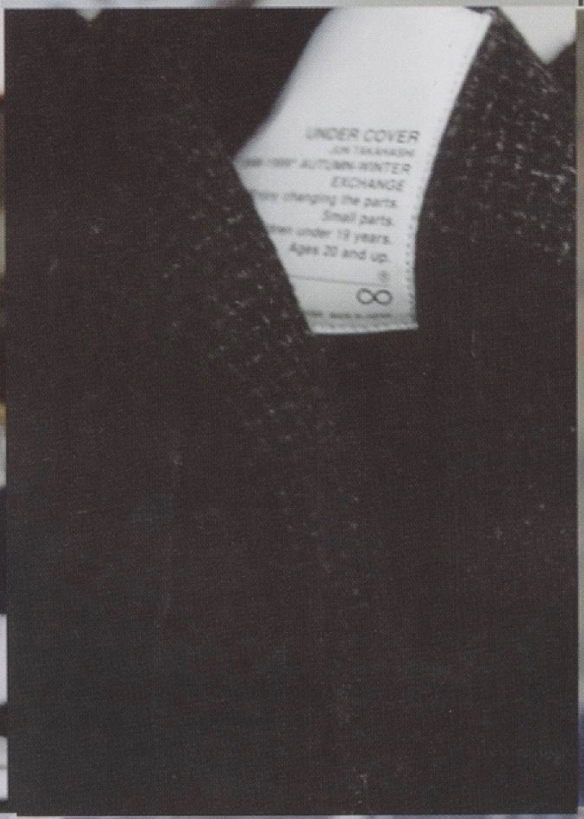
*Figure-6/untitled

undercover®

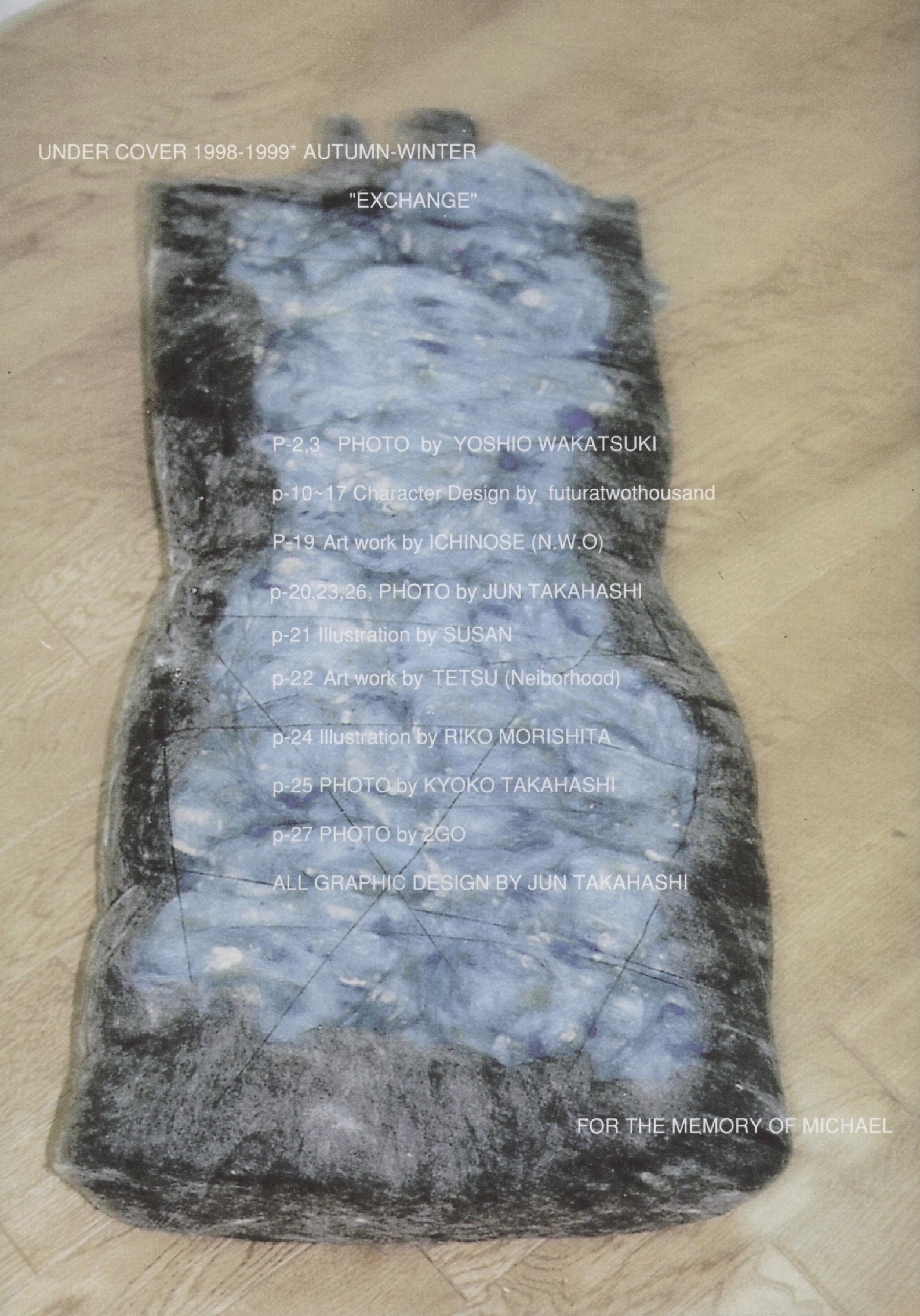
SYSTEM #0030748
ACCT #030070186
WEIGHT 3 LBS
GR US 38152 DIMMED
401805008594 FORM 0430
401805008594
FedEx. INTL PRIORITY
401805008594
No SED required. FTSR 30 SSCR
TO: UNDERCOVER, HQ 7704281248
REF: ORDER#: 006997-00
DESCRIPTION: EQUIPMENT, PARTS, DETACHABLE
COUNTRY MFG:
CARRIAGE VALUE:
CUSTOM VALUE:
SIGN:
T/C: $ 030070186
D/T: C
These commodities, technology or software were exported from the United States in accordance with the export administration regulations. Diversion contrary to US law prohibited.
The Warsaw Convention may apply and will govern and in most cases limit the liability of Federal Express for loss or delay of or damage to your shipment. Subject to the conditions of the contract on the reverse.
CONSIGNEE COPY - PLEASE PLACE IN POUCH.

UNDER COVER
JUN TAKAHASHI

a few pieces


UNDER COVER
EXCHANGE
Small parts.
Ages 20 and up.

MICHAEL



UNDER COVER 1998-1999* AUTUMN-WINTER

"EXCHANGE"

P-2,3 PHOTO by YOSHIO WAKATSUKI

p-10~17 Character Design by futuratwothousand

P-19 Art work by ICHINOSE (N.W.O)

p-20,23,26, PHOTO by JUN TAKAHASHI

p-21 Illustration by SUSAN

p-22 Art work by TETSU (Neiborhood)

p-24 Illustration by RIKO MORISHITA

p-25 PHOTO by KYOKO TAKAHASHI

p-27 PHOTO by 2GO

ALL GRAPHIC DESIGN BY JUN TAKAHASHI

FOR THE MEMORY OF MICHAEL

Currency Exchange / Bureau De Change
EXCHANGE RATES
SWITZERLAND SFR
AUSTRIA AS
CANADA CAD
SPAIN PTS
THE NETHERLANDS NLG
ITALY LIRE
DENMARK KNR
FRANCE FRF
SWEDEN SKR
UNITED KINGDOM GBP
MEXICO PESO
TRAVELEX
goodaysunshine
technobabs stickers
travelcover

FOR THE MEMORY OF MICHAEL
4th March 1998

UNDER COVER QUESTIONNAIRE

Please answer the following quetions
Your answers will help us to make
UnderCover clothing even better.

1.Age _____

2.How long have you been collecting UnderCover clothing?

_____

3.What do you particulary like about UnderCover clothing?

_____

4.Is there anything you definitely dislike?

_____

5.What do you think would make a good outfits?

_____

_____

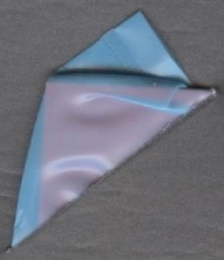
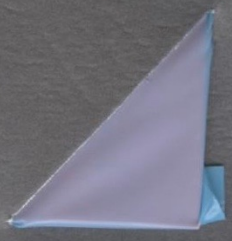
_____

_____

_____

_____

_____



GOODDAYSUNSHINE